



22132954



International Baccalaureate®
Baccalauréat International
Bachillerato Internacional

**CLASSICAL GREEK
STANDARD LEVEL
PAPER 2**

Friday 3 May 2013 (morning)

1 hour 30 minutes

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Answer three questions from two genres only. Each question is worth *[15 marks]*.
- The maximum mark for this examination paper is *[45 marks]*.

Answer three questions from two genres only. These questions should be taken from the two genres you have studied.

Genre: Epic

Question 1. Homer *Odyssey* 9.256–271

ως ἔφαθ', ἡμῖν δ' αὖτε κατεκλάσθη φίλον ἥτορ,
δεισάντων φθόγγον τε βαρὺν αὐτόν τε πέλωρον.
ἀλλὰ καὶ ὡς μιν ἔπεσσιν ἀμειβόμενος προσέειπον·
“ἡμεῖς τοι Τροίηθεν ἀποπλαγχθέντες Αχαιοὶ²⁶⁰
παντοίοις ἀνέμοισιν ὑπὲρ μέγα λαῖτμα θαλάσσης,
οἴκαδε οἴμενοι, ἄλλην ὁδὸν ἄλλα κέλευθα
ἥλθομεν· οὕτω που Ζεὺς ἥθελε μητίσασθαι.
λαοὶ δ' Ἀτρεΐδεω Αγαμέμνονος εὐχόμεθ' εἶναι,
τοῦ δὴ νῦν γε μέγιστον ὑπουράνιον κλέος ἐστί·²⁶⁵
τόσσην γὰρ διέπερσε πόλιν καὶ ἀπώλεσε λαοὺς
πολλούς. ἡμεῖς δ' αὖτε κιχανόμενοι τὰ σὰ γοῦνα
ίκόμεθ', εἴ τι πόροις ξεινῆιον ἡὲ καὶ ἄλλως
δοίης δωτίνην, ἦ τε ξείνων θέμις ἐστίν.
ἀλλ' αἰδεῖο, φέριστε, θεούς· ίκέται δέ τοι εἰμεν,²⁷⁰
Ζεὺς δ' ἐπιτιμήτωρ ίκετάων τε ξείνων τε,
ξείνιος, δος ξείνοισιν ἄμ' αἰδοίοισιν ὀπηδεῖ.”

- (a) Scan δεισάντων ... προσέειπον· (lines 257–258). [2 marks]
- (b) Λαοὶ ... πολλούς (lines 263–266). For which achievements is Agamemnon praised in Odysseus's words? [4 marks]
- (c) Name the action described in lines 266–267 (ἡμεῖς ... ίκόμεθ□). Which relevant aspects of its ritual are highlighted here? [3 marks]
- (d) What is a ξεινῆιον (line 267) and why is it so important that Odysseus mentions it here? [3 marks]
- (e) Give **three** details that refer to the role of Zeus in this text. [3 marks]

Genre: Epic**Question 2. Homer *Odyssey* 9.399–414**

αὐτὰρ ὁ Κύκλωπας μεγάλ' ἥπιεν, οἵ τα μιν ἀμφὶς
 400 ὥκεον ἐν σπήσσι δι' ἄκριας ἡνεμοέσσας.
 οἱ δὲ βοῆς ἀδιόντες ἐφοίτων ἄλλοθεν ἄλλος,
 ιστάμενοι δ' εἴροντο περὶ σπέος ὅττι ἐ κήδοι·
 "τίπτε τόσον, Πολύφημ', ἀρημένος ὃδ' ἐβόησας
 νύκτα δι' ἀμβροσίην καὶ ἀϋπνους ἄμμε τίθησθα;
 405 ἦ μή τίς σεν μῆλα βροτῶν ἀέκοντος ἐλαύνει;
 ἦ μή τίς σ' αὐτὸν κτείνει δόλω ἡὲ βίηφιν;"
 τοὺς δ' αὗτ' ἐξ ἄντρου προσέφη κρατερὸς Πολύφημος·
 "ὦ φίλοι, Οὔτις με κτείνει δόλω οὐδὲ βίηφιν."
 οἱ δ' ἀπαμειβόμενοι ἔπεια πτερόεντ' ἀγόρευον·
 410 "εἰ μὲν δὴ μή τίς σε βιάζεται οἷον ἔοντα,
 νοῦσόν γ' οὐ πως ἔστι Διὸς μεγάλου ἀλέασθαι,
 ἀλλὰ σύ γ' εὔχεο πατρὶ Ποσειδάνῳ ἄνακτι."
 ως ἄρ' ἔφαν ἀπιόντες, ἐμὸν δ' ἐγέλασσε φίλον κῆρο,
 ως ὄνομ' ἐξαπάτησεν ἐμὸν καὶ μῆτις ἀμύμων.

- (a) Explain briefly why Polyphemus is crying in line 399. [2 marks]
- (b) Translate οἱ δὲ ... ὅττι ἐ κήδοι (lines 401–402). [3 marks]
- (c) Why do the other Cyclopes describe Polyphemos's tribulation as a disease (νοῦσον) in lines 410–411? [4 marks]
- (d) Explain what Odysseus is referring to in line 414. [3 marks]
- (e) Which typical stylistic feature does Homer use when describing people or things in this text? Name it, and give **two** examples from the text. [3 marks]

Genre: Historiography

Question 3. Herodotus 7.40

ποιησάντων δὲ τούτων τοῦτο, μετὰ ταῦτα διεξήιε ὁ στρατός. ἡγέοντο δὲ πρῶτοι μὲν οἱ σκευοφόροι τε καὶ τὰ ὑποζύγια, μετὰ δὲ τούτους σύμμικτος στρατὸς παντοίων ἔθνεων ἀναμίξ, οὐ διακεκριμένοι· τῇ δὲ ὑπεροχμίσεες ἥσαν, ἐνθαῦτα διελέλειππο, καὶ οὐ συνέμισγον οὗτοι βασιλέϊ. προηγεῦντο μὲν δὴ ἵπποται χίλιοι, ἐκ Περσέων πάντων

5 ἀπολελεγμένοι· μετὰ δὲ αἰχμοφόροι χίλιοι, καὶ οὗτοι ἐκ πάντων ἀπολελεγμένοι, τὰς λόγχας κάτω ἐς τὴν γῆν τρέψαντες· μετὰ δὲ ἵροι Νησαῖοι καλεόμενοι ἵπποι δέκα κεκοσμημένοι ὡς κάλλιστα. Νησαῖοι δὲ καλέονται ἵπποι ἐπὶ τοῦδε· ἔστι πεδίον μέγα τῆς Μηδικῆς τῷ οὖνομά ἔστι Νησαιον· τοὺς ὅν δὴ ἵππους τοὺς μεγάλους φέρει τὸ πεδίον τοῦτο. ὅπισθε δὲ τούτων τῶν δέκα ἵππων ἄρμα Διὸς ἵρὸν ἐπετέτακτο, τὸ
10 ἵπποι μὲν εἶλκον λευκοὶ ὀκτώ, ὅπισθε δὲ αὖτῶν ἵππων εἴπετο πεζῇ ἡνίοχος ἔχόμενος τῶν χαλινῶν· οὐδεὶς γάρ δὴ ἐπὶ τοῦτον τὸν θρόνον ἀνθρώπων ἐπιβαίνει. τούτου δὲ ὅπισθε αὐτὸς Ξέρξης ἐπ' ἄρματος ἵππων Νησαιῶν· παραβεβήκεε δέ οἱ ἡνίοχος τῷ οὖνομα ἦν Πατιράμφης, Ότάνεω ἀνδρὸς Πέρσεω παῖς.

- (a) ήγέοντο ... τὰ ὑποζύγια (lines 1–2). What piece of information can we gain from this detail? [2 marks]
- (b) Referring to lines 2–5 (μετὰ δὲ τούτους ... ἀπολελεγμένοι), give **four** details relevant to the ethnic composition of the Persian army and its special troops. [4 marks]
- (c) Give **three** characteristics, apart from their origin, attributed to the Nesaean horses in lines 6–9 (μετὰ δὲ ... πεδίον τοῦτο). [3 marks]
- (d) Describe Zeus's chariot, as presented in lines 9–11 (ὅπισθε δὲ τούτων ... ἐπιβαίνει). [3 marks]
- (e) In what year(s), according to modern chronology, do the events described in this extract take place? Name **two** cities Xerxes will call on in his march from Sardes through Asia. [3 marks]

Genre: Historiography

Question 4. Herodotus 7.47–48

47

Ξέρξης δὲ ἀμείβετο λέγων “Ἄρταβανε, βιοτῆς μέν νυν ἀνθρωπηίης πέρι, ἐούσης τοιαύτης οἵην περ σὺ διαιρέαι εἶναι, πανσώμεθα, μηδὲ κακῶν μεμνώμεθα χρηστὰ

5 ἔχοντες πρήγματα ἐν χερσί, φράσον δέ μοι τόδε· εἴ τοι ἡ ὄψις τοῦ ἐνυπνίου μὴ ἐναργῆς οὕτω ἐφάνη, εῖχες ἀν τὴν ἀρχαίην γνώμην, οὐκ ἐῶν με στρατεύεσθαι ἐπὶ

τὴν Ἑλλάδα, ἢ μετέστης ἀν; φέρε τοῦτο μοι ἀτρεκέως εἰπέ.” ὁ δὲ ἀμείβετο λέγων

“ὦ βασιλεῦ, ὄψις μὲν ἡ ἐπιφανεῖσα τοῦ ὄνείρου ὡς βουλόμεθα ἀμφότεροι τελευτήσειε· ἐγὼ δ’ ἔτι καὶ ἐς τόδε δείματός εἰμι ὑπόπλεος οὐδ’ ἐντὸς ἐμεωυτοῦ, ἀλλα τε πολλὰ

ἐπιλεγόμενος καὶ δὴ καὶ ὅρων τοι δύο τὰ μέγιστα πάντων ἔοντα πολεμιώτατα.”

Ξέρξης δὲ πρὸς ταῦτα ἀμείβετο τοῖσιδε. “δαιμόνιε ἀνδρῶν, κοῖα ταῦτα λέγεις

10 εἶναι δύο μοι πολεμιώτατα; κότερά τοι ὁ πεζὸς μεμπτὸς κατὰ πλῆθός ἐστι, καὶ τὸ Ἑλληνικὸν στράτευμα φαίνεται πολλαπλήσιον ἔσεσθαι τοῦ ἡμετέρου, ἢ τὸ ναυτικὸν τὸ ἡμέτερον λείψεσθαι τοῦ ἐκείνων, ἢ καὶ συναμφότερα ταῦτα; εἰ γάρ τοι ταύτη φαίνεται ἐνδεέστερα εἶναι τὰ ἡμέτερα πρήγματα, στρατοῦ ἀν ἄλλου τις τὴν ταχίστην ἄγερσιν ποιέοιτο.”

- (a) Explain the context of the episode. Where does it take place, what is Artabanus's relationship to Xerxes, and what were the protagonists doing before the start of this dialogue? [4 marks]
- (b) μηδὲ κακῶν μεμνώμεθα (line 2). What do these words refer to? [3 marks]
- (c) What do the words χρηστὰ ἔχοντες πρήγματα ἐν χερσί (lines 2–3) refer to? [2 marks]
- (d) Translate ὦ βασιλεῦ ... ἐντὸς ἐμεωυτοῦ (lines 6–7). [3 marks]
- (e) Describe the **three** sources of danger Xerxes suggests Artabanus might be referring to in lines 9–12 (δαιμόνιε... ταῦτα). [3 marks]

Blank page

Genre: Tragedy**Question 5. Euripides *Hippolytus* 62–87**

(Ιππόλυτος καὶ θεράποντες)
 πότνια πότνια σεμνοτάτα,
 Ζηνὸς γένεθλον,
 χαῖρε, χαῖρε μοι, ὡς κόρα
 65 Λατοῦς Ἀρτεμι καὶ Διός,
 καλλίστα πολὺ παρθένων,
 ἀ μέγαν κατ' οὐρανὸν
 ναιίεις εὐπατέρειαν αὐ-
 λάν, Ζηνὸς πολύχρουσον οἶκον.
 70 χαῖρε μοι, ὡς καλά. καλ-
 λίστα τῶν κατ' Ὄλυμπον
 παρθένων, Ἀρτεμι.
 (Ιππόλυτος)
 σοὶ τόνδε πλεκτὸν στέφανον ἐξ ἀκηράτου
 λειμῶνος, ὡς δέσποινα, κοσμήσας φέρω,
 75 ἐνθ’ οὔτε ποιμὴν ἀξιοῖ φέρβειν βοτὰ
 οὔτ’ ἥλθε πω σίδηρος, ἀλλ’ ἀκήρατον
 μέλισσα λειμῶν’ ἡρινὴ διέρχεται,
 Αἰδώς δὲ ποταμίασι κηπεύει δρόσοις,
 ὅσοις διδακτὸν μηδὲν ἀλλ’ ἐν τῇ φύσει
 80 τὸ σωφρονεῖν εἴληχεν ἐς τὰ πάντ’ ἀεί,
 τούτοις δρέπεσθαι, τοῖς κακοῖσι δ’ οὐ θέμις.
 ἀλλ’, ὡς φίλη δέσποινα, χρυσέας κόμης
 ἀνάδημα δέξαι χειρός εὐσεβοῦς ἄπο.
 μόνω γάρ ἔστι τοῦτ’ ἐμοὶ γέρας βροτῶν.
 85 σοὶ καὶ ξύνειμι καὶ λόγοις ἀμείβομαι,
 κλύων μὲν αὐδῆς, ὅμμα δ’ οὐχ ὁρῶν τὸ σόν.
 τέλος δὲ κάμψαιμ’ ὕσπερ ἡρξάμην βίου.

- (a) Give **three** nouns, both in Greek and in English translation, with which Artemis is addressed in lines 62–74. [3 marks]
- (b) In which ways does the garland offered by Hippolytus to Artemis hint at her virginity (lines 73–81)? Please refer to the text in your answer. [4 marks]
- (c) Translate ἀλλ’, ὡς φίλη … βροτῶν (lines 82–84). [3 marks]
- (d) Scan μόνω γάρ … ἀμείβομαι (lines 84–85). [2 marks]
- (e) In which ways is Hippolytus’s relationship with Artemis exceptional? Refer to lines 85–87 (σοὶ...βίου). [3 marks]

Genre: Tragedy**Question 6. Euripides *Hippolytus* 337–355****(Φαίδρα)**

ὦ τλῆμον, οἶον, μῆτερ, ἡράσθης ἔρον.

(Τροφός)

ὅν ἔσχε ταύρου, τέκνον, ἢ τί φῆς τόδε;

(Φαίδρα)

σύ τ', ὦ τάλαιν' ὅμαιμε, Διονύσου δάμαρ.

(Τροφός)

340 τέκνον, τί πάσχεις; συγγόνους κακορροθεῖς;

(Φαίδρα)

τρίτη δ' ἐγὼ δύστηνος ὡς ἀπόλλυματ.

(Τροφός)

ἐκ τοι πέπληγματι ποῖ προβήσεται λόγος;

(Φαίδρα)

ἐκεῖθεν ἡμεῖς, οὐ νεωστί, δυστυχεῖς.

(Τροφός)

οὐδέν τι μᾶλλον οἴδ' ἀ βούλομαι κλύειν.

(Φαίδρα)

φεῦ·

345 πῶς ἀν σύ μοι λέξειας ἀμὲ χρὴ λέγειν;

(Τροφός)

οὐ μάντις εἰμὶ τάφανῆ γνῶναι σαφῶς.

(Φαίδρα)

τί τοῦθ' ὁ δὴ λέγουσιν ἀνθρώπους ἐρᾶν;

(Τροφός)

ἢδιστον, ὦ παῖ, ταύτὸν ἀλγεινόν θ' ἄμα.

(Φαίδρα)

ἡμεῖς ἀν εἴμεν θατέρω κεχρημένοι.

(Τροφός)

350 τί φῆς; ἐρᾶς, ὦ τέκνον; ἀνθρώπων τίνος;

(Φαίδρα)

ὅστις ποθ' οὗτός ἐσθ', ὁ τῆς Αμαζόνος...

(Τροφός)

Ἴππολυτον αὐδᾶς;

(Φαίδρα)

σοῦ τάδ', οὐκ ἐμοῦ κλύεις.

(Τροφός)

οἴμοι, τί λέξεις, τέκνον; ὡς μ' ἀπώλεσας.

γυναῖκες, οὐκ ἀνασχέτ', οὐκ ἀνέξομαι

355 ζῶσ· ἐχθρὸν ἥμαρ, ἐχθρὸν εἰσορῶ φάος.

- (a) μῆτες (line 337) ὄμαιμε (line 339). Who is Phaedra referring to and why are they “unhappy” and “poor”? [4 marks]
- (b) Scan τέκνον … ἀπόλλυμα (lines 340–341). [2 marks]
- (c) To what extent does Phaedra agree with the nurse’s definition of love in line 348? [2 marks]
- (d) Translate τί φήσις … κλύεις (lines 350–352). [3 marks]
- (e) Outline the **four** different stages through which Phaedra unveils her love to the nurse in the text. [4 marks]

Genre: Comedy**Question 7. Aristophanes *Clouds* 35–55**

(Φειδιππίδης)
 35 ἐτεόν, ὡ πάτερ
 τί δυσκολαίνεις καὶ στρέφει τὴν νύχθ' ὄλην;
 (Στρεψιάδης)
 δάκνει μὲ δήμαρχός τις ἐκ τῶν στρωμάτων.
 (Φειδιππίδης)
 ἔασον, ὡ δαιμόνιε, καταδαρθεῖν τί με.
 (Στρεψιάδης)
 σὺ δ' οὖν κάθευδε· τὰ δὲ χρέα ταῦτ' ἵσθ' ὅτι
 40 ἐς τὴν κεφαλὴν ἄπαντα τὴν σὴν τρέψεται. φεῦ.
 εἴθ' ὥφελ' ἡ προμνήστοι' ἀπολέσθαι κακῶς,
 ἥτις με γῆμ' ἐπῆρε τὴν σὴν μητέρα:
 ἐμοὶ γὰρ ἦν ἄγροικος ἥδιστος βίος
 εὐρωτιῶν, ἀκόρητος, εὔκῃ κείμενος,
 45 βρύων μελίτταις καὶ προβάτοις καὶ στεμφύλοις.
 ἔπειτ' ἔγημα Μεγακλέους τοῦ Μεγακλέους
 ἀδελφιδῆν ἄγροικος ὃν ἐξ ἀστεως,
 σεμνήν, τρυφῶσαν, ἔγκεκοισυρωμένην.
 ταύτην ὅτ' ἔγάμουν, συγκατεκλινόμην ἐγὼ
 50 ὅζων τρυγὸς, τρασιᾶς, ἐρίων, περιουσίας,
 ἡ δ' αὖ μύρου, κρόκου, καταγλωττισμάτων,
 δαπάνης, λαφυγμοῦ, Κωλιάδος, Γενετυλλίδος.
 οὐ μὴν ἐρῶ γ' ᾧς ἀργὸς ἦν, ἀλλ' ἐσπάθα.
 ἐγὼ δ' ἀν αὐτῇ θοιμάτιον δεικνὺς τοδὶ
 55 πρόφασιν ἔφασκον “ὦ γύναι λίαν σπαθᾶς”.

- (a) At the very beginning of the text, why cannot Strepsiades sleep? [3 marks]
- (b) Translate σὺ δ' ... φεῦ (lines 39–40). [3 marks]
- (c) Give **three** characteristics of the ideal life according to Strepsiades (lines 43–45). [3 marks]
- (d) Identify **four** aspects that mark the difference between Strepsiades and his wife, as depicted in lines 46–52. [4 marks]
- (e) What do we learn about Megacles' niece from words such as ἔγκεκοισυρωμένην (line 48), Κωλιάδος (line 52) and Γενετυλλίδος (line 52)? [2 marks]

Genre: Comedy**Question 8. Aristophanes *Clouds* 1067–1086****(Δίκαιος Λόγος)**

καὶ τὴν Θέτιν γ' ἔγημε διὰ τὸ σωφρονεῖν ὁ Πηλεύς.

(Άδικος Λόγος)κἀτ' ἀπολιποῦσά γ' αὐτὸν ὡχετ· οὐ γὰρ ἦν ύβριστής
οὐδὲ ἥδυς ἐν τοῖς στρώμασιν τὴν νύκτα παννυχίζειν·1070 γυνὴ δὲ σιναμωρουμένη χαίρει· σὺ δ' εἰ Κρόνιππος.
σκέψαι γὰρ, ὡς μειράκιον, ἐν τῷ σωφρονεῖν ἅπαντα
ἀνεστιν, ἥδονῶν θ' ὅσων μέλλεις ἀποστερεῖσθαι,
παίδων, γυναικῶν, κοττάβων, ὄψων, πότων, κιχλισμῶν.

καίτοι τί σοι ζῆν ἄξιον, τούτων ἐὰν στερηθῆς;

1075 εἰεν. πάρειμ' ἐντεῦθεν ἐξ τὰς τῆς φύσεως ἀνάγκας.
ἡμαρτες, ἡράσθης, ἐμοίχευσάς τι, κἀτ' ἐλήφθης·
ἀπόλωλας· ἀδύνατος γὰρ εἰ λέγειν. ἐμοὶ δ' ὄμιλῶν
χρῶ τῇ φύσει, σκίρτα, γέλα, νόμιζε μηδὲν αἰσχρόν.
μοιχὸς γὰρ ἦν τύχης ἀλούς, τάδ' ἀντερεῖς πρὸς αὐτόν,1080 ὡς οὐδὲν ἡδύκηκας· εἴτ' ἐξ τὸν Δί' ἐπανενεγκεῖν,
κἀκεῖνος ὡς ἥττων ἔρωτός ἐστι καὶ γυναικῶν·
καίτοι σὺ θνητὸς ὃν θεοῦ πᾶς μεῖζον ἢν δύναιο;**(Δίκαιος Λόγος)**τί δ' ἦν ὁ φανιδωθῆ πιθόμενός σοι τέφρα τε τιλθῆ,
ἔξει τινὰ γνάμην λέγειν τὸ μὴ εὐρύπρωκτος εἶναι;**(Άδικος Λόγος)**

1085 ἦν δ' εὐρύπρωκτος ἦ, τί πείσεται κακόν;

(Δίκαιος Λόγος)

τί μὲν οὖν ἢν ἔτι μεῖζον πάθοι τούτου ποτέ;

- (a) Illustrate the **two** different accounts of the marriage of Peleus and Thetis given by the Just and the Unjust Argument in lines 1067–1069. [4 marks]
- (b) What examples does the Unjust Argument give of “the pleasures of life” (lines 1072–1073)? [3 marks]
- (c) What examples does the Unjust Argument give of “the necessities of our nature” (lines 1075–1076)? [3 marks]
- (d) Translate κἀκεῖνος … δύναιο (lines 1081–1082). [3 marks]
- (e) In lines 1085–1086 what is, in the Just Argument’s eyes, the greatest punishment for being a blackguard/scoundrel (εὐρύπρωκτος)? [2 marks]

Genre: Philosophy**Question 9. Plato *Apology* 18a–d**

πρῶτον μὲν οὖν δίκαιος εἴμι ἀπολογήσασθαι, ὡς ἄνδρες Αθηναῖοι, πρὸς τὰ πρῶτά
μου ψευδῆ κατηγορημένα καὶ τοὺς πρώτους κατηγόρους, ἔπειτα δὲ πρὸς τὰ ὕστερον
καὶ τοὺς ὕστερους. ἐμοῦ γὰρ πολλοὶ κατηγόροι γεγόνασι πρὸς ὑμᾶς καὶ πάλαι πολλὰ
ἡδη ἔτη καὶ οὐδὲν ἀληθές λέγοντες, οὓς ἐγὼ μᾶλλον φοβοῦμαι ἢ τοὺς ἀμφὶ Ἄνυτον,
5 καίπερ ὄντας καὶ τούτους δεινούς· ἀλλ' ἐκεῖνοι δεινότεροι, ὡς ἄνδρες, οἵ ὑμῶν τοὺς
πολλοὺς ἐκ παίδων παραλαμβάνοντες ἔπειθόν τε καὶ κατηγόρουν ἐμοῦ μᾶλλον
οὐδὲν ἀληθές, ὡς ἔστιν τις Σωκράτης σοφὸς ἀνήρ, τά τε μετέωρα φροντιστής καὶ
τὰ ὑπὸ γῆς πάντα ἀνεζητηκώς καὶ τὸν ἥττω λόγον κρείττω ποιῶν. οὗτοι, ὡς ἄνδρες
10 Αθηναῖοι, οἵ ταύτην τὴν φήμην κατασκεδάσαντες, οἵ δεινοί εἰσίν μου κατηγόροι· οἵ
γὰρ ἀκούοντες ἡγοῦνται τοὺς ταῦτα ζητοῦντας οὐδὲ θεοὺς νομίζειν. ἔπειτά εἰσιν
οὗτοι οἵ κατηγόροι πολλοὶ καὶ πολὺν χρόνον ἡδη κατηγορηκότες, ἔτι δὲ καὶ ἐν ταύτῃ
τῇ ἡλικίᾳ λέγοντες πρὸς ὑμᾶς ἐν ἣ ἀν μάλιστα ἐπιστεύσατε, παῖδες ὄντες ἔνιοι
ὑμῶν καὶ μειράκια, ἀτεχνῶς ἐρήμην κατηγοροῦντες ἀπολογουμένου οὐδενός. ὁ δὲ
15 πάντων ἀλογώτατον, ὅτι οὐδὲ τὰ ὄνόματα οἶσον τε αὐτῶν εἰδέναι καὶ εἰπεῖν, πλὴν εἴ
τις κωμῳδοποιὸς τυγχάνει ὃν.

- (a) πρῶτον μὲν οὖν ... τοὺς ὕστερους (lines 1–3). Explain the context of the action. Whom is Socrates addressing and why? [3 marks]
- (b) Translate ἐμοῦ γὰρ ... δεινούς (lines 3–5). [3 marks]
- (c) ἀλλ' ἐκεῖνοι δεινότεροι (line 5). Why are the unnamed accusers of Socrates more dangerous than Anytus and those around him? [4 marks]
- (d) In what sort of activities is Socrates involved, according to his unnamed accusers? Refer to lines 7–8 (τά τε ... ποιῶν). [3 marks]
- (e) πλὴν εἴ τις κωμῳδοποιὸς τυγχάνει ὃν (lines 14–15). To whom do these words refer, and to which of his works specifically? [2 marks]

Genre: Philosophy**Question 10. Plato *Apology* 40c–41a**

δυοῖν γὰρ θάτερον ἔστιν τὸ τεθνάναι· ἡ γὰρ οἶον μηδὲν εἶναι μηδὲ αἰσθησιν μηδεμίαν μηδενὸς ἔχειν τὸν τεθνεῶτα, ἡ κατὰ τὰ λεγόμενα μεταβολή τις τυγχάνει οὖσα καὶ μετοίκησις τῇ ψυχῇ τοῦ τόπου τοῦ ἐνθένδε εἰς ἄλλον τόπον. καὶ εἴτε δὴ μηδεμία αἰσθησίς ἔστιν ἀλλ’ οἶον ὑπνος ἐπειδάν τις καθεύδων μηδ’ ὅναρ μηδὲν
 5 ὁρᾶ, θαυμάσιον κέρδος ἀν εἴη ὁ θάνατος – ἐγὼ γὰρ ἀν οἷμαι, εἴ τινα ἐκλεξάμενον δέοι ταύτην τὴν νύκταν ἐν ᾧ οὔτω κατέδαρθεν ὥστε μηδὲ ὅναρ ἰδεῖν, καὶ τὰς ἄλλας νύκτας τε καὶ ἡμέρας τὰς τοῦ βίου τοῦ ἑαυτοῦ ἀντιπαραθέντα ταύτη τῇ νυκτὶ δέοι σκεψάμενον εὐπεῖν πόσας ἀμεινον καὶ ἥδιον ἡμέρας καὶ νύκτας ταύτης τῆς νυκτὸς βεβίωκεν ἐν τῷ ἑαυτοῦ βίῳ, οἷμαι ἀν μὴ ὅτι ἰδιώτην τινά, ἀλλὰ τὸν μέγαν βασιλέα
 10 εὐαριθμήτους ἀν εύρειν αὐτὸν ταύτας πρόσ τὰς ἄλλας ἡμέρας καὶ νύκτας – εἰ οὖν τοιοῦτον ὁ θάνατός ἔστιν, κέρδος ἔγωγε λέγω· καὶ γὰρ οὐδὲν πλείων ὁ πᾶς χρόνος φαίνεται οὔτω δὴ εἶναι ἡ μία νύξ. εἰ δ’ αὖ οἶον ἀποδημῆσαι ἔστιν ὁ θάνατος ἐνθένδε εἰς ἄλλον τόπον, καὶ ἀληθῆ ἔστιν τὰ λεγόμενα, ὡς ἀρα ἐκεῖ εἰσι πάντες οἱ τεθνεῶτες,
 15 τί μεῖζον ἀγαθὸν τούτου εἴη ἀν, ὡς ἀνδρες δικασταί; εἰ γάρ τις ἀφικόμενος εἰς Ἄιδουν, ἀπαλλαγεὶς τουτωνὶ τῶν φασκόντων δικαστῶν εἶναι, εύρησει τοὺς ὡς ἀληθῶς δικαστάς, οἵπερ καὶ λέγονται ἐκεῖ δικάζειν, Μίνως τε καὶ Ταδάμανθυς καὶ Αἰακὸς καὶ Τριπτόλεμος καὶ ἄλλοι ὅσοι τῶν ἡμιθέων δίκαιοι ἐγένοντο ἐν τῷ ἑαυτῶν βίῳ, ἀρα φαύλη ἀν εἴη ἡ ἀποδημία;

- (a) Translate καὶ εἴτε δὴ ... εἴη ὁ θάνατος (lines 3–5). [3 marks]
- (b) According to lines 9–10 (οἷμαι ἀν ... ἡμέρας καὶ νύκτας) who would find a dreamless and unconscious night preferable to all the others in their life? [2 marks]
- (c) Explain the sentence καὶ γὰρ οὐδὲν πλείων ὁ πᾶς χρόνος φαίνεται οὔτω δὴ εἶναι ἡ μία νύξ (lines 11–12). [4 marks]
- (d) Why should death, intended as migration, be a “great blessing” (τί μεῖζον ἀγαθὸν τούτου εἴη ἀν, line 14) in Socrates’s view? [3 marks]
- (e) ὡς ἀνδρες δικασταί (line 14). Explain in detail who the persons addressed by Socrates are. At what point during the process does the action take place, and what is happening while they are discussing? [3 marks]